

* القسم ١: بيان الهوية

معرف المنتج

الاسم التجاري Pufferlösung CPY3 +468 mV

المرادف: Buffer Solution CPY3 +468 mV

رقم البند 5-B-CPY3

الاستخدامات المحددة المتعلقة بالمادة أو المخلوط والاستخدامات التي لا ينصح بها
لا تتوفر مزيد من المعلومات المتاحة ذات الصلة

استخدام المادة / المخلوط مواد كيميائية معملية

معلومات تفصيلية عن المورد وصحيفة بيانات سلامة المادة

الصانع / المورد:

Endress+Hauser
Conducta GmbH+Co. KG
Dieselstraße 24
D-70839 Gerlingen

معلومات إضافية يمكن الحصول عليها من:

Phone: +49 (0)7156 209-10117

E-Mail: MSDS.pcc@endress.com

رقم هاتف الطوارئ 424-800-00971 (من ٣ إلى ٧ ، من الأحد إلى الخميس)

القسم ٢: بيان الخطورة

تصنيف المادة أو المخلوط



H314 Skin Corr. 1A يسبب حرائقاً جلدية شديدة وتلهاً شديداً للعين
H318 Eye Dam. 1 يسبب تلهاً شديداً للعين

عناصر الملصق

عناصر ترميز النظام العالمي المتواافق GHS المنتج مصنف موسم وفق النظام العالمي المتواافق (GHS)
الرسوم التوضيحية للمخاطر



GHS05

إشارة تحذيرية خطير

تحديد المواد الخطرة لوضع مكونات الملصقات

حامض الكبريتيك

تصريحات حول المخاطر

يسبب حرائقاً جلدية شديدة وتلهاً شديداً للعين

بيانات التحذيرية

في حالة السقوط على الجلد (أو الشعر): تسطف الجلد بالماء [أو الدش]. في حالة دخول العينين: تسطف العينين بالماء لمدة دقائق. تنزع العدسات اللاصقة، إذا كانت موجدة وكان ذلك أمراً سهلاً. يستمر الشطف.

اتصل بمركز السموم / الطبيب فوراً معالجة خاصة (انظر على بطاقة الوسم).

يخزن في مكان مغلق بمفتاح.

التخلص من المحتويات / الحاوية وفقاً للوائح المحلية / الإقليمية / الوطنية / الدولية.

المخاطر الأخرى
هذا المنتج لا يتضمن أي هاليدات عضوية قابلة للإمتصاص (AOX)، تترات، مركبات معادن ثقيلة أو فورم الدهيدات
نتائج تقييم الثبات والتراكم البيولوجي والسمية (PBT)، وشدة الثبات وشدة التراكم البيولوجي (vPvB)
الثبات والتراكم البيولوجي والسمية (PBT) غير قابل للتطبيق

الاسم التجاري CPY3 +468 mV Pufferlösung

(يتبع في الصفحة ١)

وشدة الثبات وشدة التراكم البيولوجي (vPvB) غير قابل للتطبيق**القسم ٣: التركيب/معلومات عن المكونات****الخواص الكيميائية : الخلانت****الوصف مخلوط من المواد المدرجة فيما يلي مع مواد إضافية غير خطيرة****مكونات خطيرة**

% ٦-٢	حامض الكبريتيك Skin Corr. 1A, H314 ٪ Skin Corr. 1A; H314: C ≥ 15 ٪ C < 15 ≥ ٪ Skin Irrit. 2; H315: 5 I ٪ C < 15 ≥ ٪ Eye Irrit. 2; H319: 5 I	CAS: 7664-93-9 231-639-5 :EINECS
% ٦-٢	كربونات الحديد (III) Acute Tox. 4, H302; Skin Irrit. 2, H315; Eye Irrit. 2, H319!	CAS: 10028-22-5 233-072-9 :EINECS
% ٢.٥-١	كربونات الحديد (II) Acute Tox. 4, H302; Skin Irrit. 2, H315; Eye Irrit. 2, H319!	CAS: 7720-78-7 231-753-5 :EINECS

معلومات إضافية بالنسبة للكلمات المدرجة في عبارات الخطورة راجع البند ١٦

القسم ٤: تدابير الاسعاف الاولى**وصف اجراءات الاسعافات الاولية****معلومات عامة انزع أي ملابس ملوثة بالمنتج فوراً****بعد الاستنشاق في حالة فقدان الوعي ضع المريض بوضع جانبي ثابت لنقله****بعد ملامسة الجلد**
الغسل الفوري بالماء والصابون والشطف جيداً
يشطف فوراً بالماء**بعد ملامسة العين تشطف العين وهي مفتوحة لعدة دقائق تحت الماء الجاري. ثم يتم استشارة الطبيب****بعد ابتلاع المادة اشرب كمية وافرة من الماء واستنشق الهواء النقي. واستدعى الطبيب فوراً****الاعراض والآثار الاكثر أهمية، الحادة والمتأخرة لا يوجد مزيد من المعلومات المتاحة ذات الصلة****الدلالة للحاجة لأي رعاية طبية فورية وعلاج خاص لاتوج المزيد من المعلومات المتاحة ذات الصلة****القسم ٥: تدابير مكافحة الحرائق****وسائل اخماد الحرائق****الأدوات المناسبة لاخماد الحرائق****ثاني أكسيد الكربون، المسحوق أو رذاذ الماء. احمد السنة اللهب الكبيرة برذاذ الماء أو الرغوة مقاومة للكحول.****أدوات اخماد الحرائق غير المناسبة لاغراض السلامة لا توجد معلومات****مخاطر معينة ناشئة عن المادة أو المخلوط أثناء التسخين أو في حالة الحرائق تتوجه غازات سامة****نصائح لرجال الإطفاء لا يوجد مزيد من المعلومات المتاحة ذات الصلة****معدات الوقاية جهاز وقاية للفم والجهاز التنفسى****القسم ٦: تدابير مواجهة التسرب العارض****التدابير الوقائية الشخصية ، معدات الوقاية واجراءات الطوارئ****ارتد جهاز وقاية التنفس****ارتدي جهاز الحماية. أبق الاشخاص غير المحميين بعيداً****ارتدى ملابس واقية****التدابير الوقائية البيئية****يخفف بكمية وفيرة من الماء.****لاتسمح بوصولها إلى أنظمة الصرف الصحي/ المياه السطحية أو الجوفية****طرق ومواد الاحتواء والتقطيف****قم بامتصاص بمادة ريط سائلة (رمل، دياتوميت، روابط حمض، روابط عالمية، نشاره خشب)****استخدام مواد إزالة المفعول****تخلص من المادة الملوثة كنفايات وفقاً للبند ١٣.**

(يتبع في الصفحة ٢)

(يتبع في الصفحة ٢)

تأكد من التهوية كافي
الإشارة أو الرجوع إلى أقسام أخرى
انظر البند ٧ للمعلومات عن التعامل الآمن
انظر البند ٨ للمعلومات عن تجهيزات الوقاية الشخصية
انظر البند ١٣ للمعلومات عن التخلص من المادة

القسم ٧: المناولة والتخزين

التدابير الوقائية للتعامل الآمن
الحفاظ على الأوعية محكمة الإغلاق
تأكد من التهوية / التنفس الجيد في مكان العمل.
امنع تشكيل الرذاذ

معلومات عن اندلاع الحريق - والوقاية من الانفجار أبق جهاز الوقاية التنفسية متاحاً
شروط التخزين الآمن، بما في ذلك أية مواد متعارضة

التخزين
متطلبات الواجب توافرها في أماكن التخزين وأوعية التخزين لا توجد متطلبات خاصة
معلومات عن التخزين في مكان تخزين واحد مشترك غير مطلوب
معلومات إضافية عن شروط التخزين أبق الحاوية محكمة الإغلاق
فتة التخزين 8 B
الاستخدام (الاستخدامات) النهاية المحددة لا توجد معلومات أخرى متاحة ذات صلة

القسم ٨: ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

مؤشرات التحكم

المكونات ذات القيم المحددة التي تتطلب المراقبة في مكان العمل	
CAS: 7664-93-9 حامض الكبريتيك	
القيمة على المدى الطويل: ١ مغم/٣م	PEL (US)
القيمة على المدى الطويل: ١ مغم/٣م	REL (US)
القيمة على المدى الطويل: ٠٠٠٢ مغم/٣م *as thoracic fraction, A _T	TLV (US)
القيمة على المدى الطويل: ٠٠٠٥ مغم/٣م	IOELV (EU)
القيمة على المدى الطويل: ٠٠٠٥ مغم/٣م *mist: defined as thoracic fraction	WEL (GB)
CAS: 10028-22-5 كبريتات الحديد (III)	
القيمة على المدى الطويل: ١ مغم/٣م as Fe	REL (US)
القيمة على المدى الطويل: ١ مغم/٣م as Fe	TLV (US)
القيمة على المدى القصير: ٢ مغم/٣م	WEL (GB)
القيمة على المدى الطويل: ١ مغم/٣م as Fe	
CAS: 7720-78-7 كبريتات الحديد (II)	
القيمة على المدى الطويل: ١ مغم/٣م as Fe	REL (US)
القيمة على المدى الطويل: ١ مغم/٣م as Fe	TLV (US)
القيمة على المدى القصير: ٢ مغم/٣م	WEL (GB)
القيمة على المدى الطويل: ١ مغم/٣م as Fe	
(DNELs) مستويات عدم التأثير المستمدة	
CAS: 7664-93-9 حامض الكبريتيك	
قابل للاستنشاق DNEL على المدى القصير ٠٠١ مغم/٣م (عامل) (تأثير المحلي)	قابل للاستنشاق DNEL على المدى الطويل ٠٠٠٥ مغم/٣م (عامل) (تأثير المحلي)

(يتبع في الصفحة ٤)

الاسم التجاري CPY3 +468 mV

(يتبع في الصفحة ٣)

تراكيز عدم التأثير المتوقعة (PNECs)	CAS: 7664-93-9
٨.٨ مغم/لتر (محطة معالجة مي)	PNEC
٠.٢٥ مغم/لتر (مياه البحر)	PNEC
٢.٥ وغم/لتر (مياه عذبة)	PNEC
٢ وغم (الرواسب البحري)	PNEC
٢ وغم (رواسب المياه)	PNEC

معلومات إضافية استخدمت القوائم السارية أثناء الصنع كقوائم أساسية

ضوابط التعرض

معلومات إضافية عن تصميم المرافق الفنية لاتوجد بيانات إضافية، انظر البند ٧

معدات الوقاية الشخصية

اجراءات وقائية وصحية عامة

أيقها بعيدة عن المواد الغذائية ، والمشروبات والاغذية

قم فوراً بإزالة كافة الملابس الملوثة والملطخة

غسل اليدين قبل الاستراحة أو عند نهاية العمل

تجنب ملامسة العين

تجنب ملامسة العين والجلد

حماية الجهاز التنفسي

في حالة التعرض القصير أو التلوث المنخفض يستخدم جهاز ترشيح التنفس. في حالة التعرض الشديد أو المطول يستخدم جهاز

حماية تنفس مستقل

حماية اليدين

قفازات واقية



لتجنب مشكلات الجلد قلل من ارتداء القفازات لأدنى حد

استخدم فقط القفازات الحامية من المواد الكيميائية التي تحمل الرمز (متافق أوروبياً) CE من الفئة III
ينبغي أن تكون مادة القفاز كثيرة ومقاومة للمتاج / المادة / المستحضر.

المادة المصنوع منها القفازات

مطاط تريل، NBR

مطاط كلورورين، CR

لا يعتمد اختيار القفازات المناسبة فقط على المادة ولكن أيضاً على علامات أخرى للجودة والتي تختلف من صانع لآخر. وبما أن المنتج هو مستحضر من مواد مختلفة ، لا يمكن حساب مقاومة مادة القفاز مسبقاً وبالتالي ينبغي فحصها قبل الاستخدام.

زمن الاختراق للمادة المصنوع منها القفازات ينبغي إيجاد زمن النفاذ الدقيق من قبل صانع . القفازات الواقية وينبغي التقيد به

حماية العين

النظارات الواقية محكمة الغلق



حماية الجسم ملابس وقائية للعمل

القسم ٩: الخواص الفيزيائية والكيميائية

معلومات عن الخواص الفيزيائية والكيميائية الأساسية

معلومات عامة

الحالة المادية

اللون

الرائحة

عتبة الرائحة

درجة الذوبان/ مجال الذوبان

نقطة الغليان أو نقطة الغليان الأولية ونطاق الغليان

قابلية الاشتعال (صلب، غازي) (Flammability)

مائع
أصفر قاتم
عديم الرائحة
غير محدد
غير محدد
غير محدد
غير قابل للتطبيق

(يتبع في الصفحة ٥)

(يتبع في الصفحة ٤)

حدود الانفجار	غير محدد
الصغرى	غير محدد
العليا	غير قابل للتطبيق
نقطة الوميض	غير محدد
درجة حرارة التفكك / التحلل	٢٠ ° س
قيمة الاس الهيدروجيني أو درجة الحموضة (pH) عند ٢٠ ° س	٢<
الزوجية:	غير محدد
الحركية:	غير محدد
الдинاميكية:	غير محدد
قابلية الذوبان	ماء
معامل التوزيع (ن-اوكتانول / ماء):	قابل للامتزاج كلّياً
ضغط البخار عند ٢٠ ° س	غير محدد
الكتافة عند ٢٠ ° س	٢٣ هكتويسكار
الكتافة النسبية	١.١ غم/٢ سم
كتافة البخار	غير محدد
معلومات أخرى:	غير محدد
المظهر:	مائع
الشكل:	غير محدد
معلومات هامة حول حماية الصحة والبيئة ، والامان	الاشتعال الذاتي
خطر الانفجار	المنتج لا يشتعل ذاتياً
محتوى المذيب:	لا يشكل المنتج خطر الانفجار
ماء	غير محدد
محتوى المواد الصلبة:	% ٩٥-٩٠
تغير الحالة	% ٠٠
معدل التبخّر	غير محدد

القسم ١٠: الاسقرار الكيميائي والقابلية للتتفاعل

التفاعلية لا تتوافر مزيد من المعلومات ذات الصلة
 الثبات الكيميائي
 التفكك الحراري/الظروف الواجب تجنبها غير قابل للتحلل إذا تم استخدامه وفقاً للمواصفات
 امكانية التفاعلات الخطيرة لا يوجد تفاعلات خطير معروفة
 الحالات التي يجب تجنبها لا تتوافر مزيد من المعلومات المتاحة ذات الصلة
 المواد المترادفة لا تتوافر مزيد من المعلومات المتاحة ذات الصلة
 متتجات التحلل الخطيرة لا توجد متتجات انحلال خطيرة معروفة

القسم ١١: المعلومات السمية

معلومات عن التأثيرات السمية
 تأكل الجلد / تهيج الجلد يسبب حروقاً حادة شديدة وتلقاً شديداً للعين
 الأضرار الخطيرة على العين / التهيج يسبب تلقاً شديداً للعين

القسم ١٢: المعلومات الإيكولوجية

السمية
 السمية للأحياء المائية لا تتوافر مزيد من المعلومات ذات الصلة
 الثبات والتحلل لا يتوافر المزيد من المعلومات ذات الصلة
 التراكم الحيوي الكامن لا يتوافر المزيد من المعلومات ذات الصلة
 الانتشار في التربة لا يتوافر المزيد من المعلومات ذات الصلة
 نتائج تقييم الثبات والتراكم البيولوجي والسمية (PBT)، وشدة الثبات والتراكم البيولوجي (vPvB)
 الثبات والتراكم البيولوجي والسمية (PBT) غير قابل للتطبيق
 شدة الثبات والتراكم البيولوجي (vPvB) غير قابل للتطبيق
 خصائص تعطيل الغدد الصماء لا يحتوي المنتج على مواد ذات خصائص تعطيل الغدد الصماء.

(يتبع في الصفحة ٤)

(يتبع في الصفحة ٥)

**التأثيرات الضارة الأخرى
معلومات بيئية إضافية
الملاحظات العامة**

خطر على الماء من الفئة ١ (اللوائح الالمانية) (تقييم ذاتي): خطر طفيف على الماء.
لاتسمح للم المنتج غير المخفف أو كميات كبيرة منه بالوصول إلى المياه الجوفية، المجرى المائي أو نظام الصرف الصحي.
لا ينبغي أن يصل إلى مياه المجاري أو الصرف الصحي بالتخلاص منه بشكل غير مخفف أو غير معادل
قد يؤدي الشطف بمقادير أكبر إلى الصرف الصحي أو البيئة المائية إلى خفض قيم الاس الهيدروجيني pH. ويضر الاس
الهيدروجيني pH المنخفض بالكائنات الحية المائية. في حالة تخفيف مستوى الاستعمال ينخفض الاس الهيدروجيني كثيراً ،
ولذلك بعد استعمال المنتج تكون النفايات المائية، المفرغة في المجاري، منخفضة الخطورة على الماء.

القسم ١٣: الاعتبارات المتعلقة بالتخلاص من النفايات

طرق معالجة النفايات
التوصيات لا ينبغي أبداً التخلص منها مع النفايات المنزلية. لاتسمح للم المنتج أن يصل إلى نظام الصرف الصحي.

التعينة غير النظيفة
التوصيات ينبغي التخلص منها وفقاً للوائح الرسمية
عوامل التنظيف الموصى بها الماء، عند الضرورة مع مواد التنظيف.

القسم ١٤: المعلومات المتعلقة بالنقل

رقم الأمم المتحدة

IMDG, IATA

الاسم الرسمي للنقل البحري المحدد من قبل الأمم المتحدة
SULPHURIC ACID
Sulphuric acid
المودونة البحرية الدولية للبضائع الخطرة (IMDG)
اتحاد النقل الجوي الدولي (IATA)
رتبة (رُتب) خطورة النقل

IMDG, IATA

الفئة
٨ مواد أكالة

٨

بطاقة وسم
مجموعة التعينة

IMDG, IATA

الخطورة البيئية:
غير قابل للتبييض
تحذير مواد أكالة
Kod الخطير كيميل(Kemler):

رقم تعقب خدمة البريد المستعجل (EMS):
مجموعات العزل

فنية المخزن

كود العزل

رمز العزل ٣٦ SG36 تخزن "منفصلة عن" القلوبيات
رمز العزل ٤٩ SG49 تخزن "منفصلة عن" سيناريوهات

النقل في شكل سوائب وفقاً للمرفق الثاني باتفاقية ماربول
(MARPOL) ومدونة IBC

النقل / معلومات إضافية

المدونة البحرية الدولية للبضائع الخطرة IMDG
كميات محدودة (LQ)
كميات مستثناه (EQ)

أقصى كمية صافية لكل عبوة داخلية: ٣٠ مل
أقصى كمية صافية لكل عبوة خارجية: ٥٠٠ مل
الكود: E2
١ لتر

اللائحة التنظيمية النموذجية" الامم المتحدة

(يتبع في الصفحة ٧)

القسم ١٥: المعلومات التنظيمية

أنظمة السلامة والصحة والأنظمة البيئية / التشريعات الخاصة بالمادة أو المخلوط
عنصر ترميز النظام العالمي المتواافق GHS المنتج مصنف موسم وفق النظام العالمي المتواافق (GHS)
الرسوم التوضيحية للمخاطر



GHS05

إشارة تحذيرية خطير

مكونات تحديد المخاطر للوسم

حامض الكبريتิก

بيانات المواد الخطرة

يسبب حروقاً جلدية شديدة وتلعقاً شديداً للعين

بيانات التحذيرية

في حالة السقوط على الجلد (أو الشعر): تخلع جميع الملابس الملوثة فوراً. يشطف الجلد بالماء [أو الدش].

في حالة دخول العينين: تشطف باحتراس بالماء لمدة دقائق. تنزع العدسات اللاصقة، إذا كانت موجدة وكان ذلك أمراً سهلاً. يستمر الشطف.

انصل بمركز السموم / الطبيب فوراً

معالجة خاصة (انظر على بطاقة الوسم).

يخزن في مكان مغلق بمحفظة.

التخلص من المحتويات / الحاوية وفقاً للوائح المحلية / الإقليمية / الوطنية / الدولية.

توصيات رقم ٢٠١٢/١٨ / الاتحاد الأوروبي

مواد تسمى بالمواد الخطرة - مرفق ١ لم يتم إدراج أي من المكونات

اللوائح الوطنية

فتة الخطورة المائية خطير على الماء من ١ (الفئة (تقييم ذاتي)): خطورة طفيفة على الماء

تقييم السلامة الكيميائية لم يجري تقييم السلامة الكيميائية

القسم ١٦: معلومات أخرى

هذه المعلومات مبنية على معرفتنا الحالية. ومع ذلك ، لا يشكل هذا ضمناً لأية مميزات منتج معين ولا تؤسس علاقة تعاقدية
 SARIE قانونياً.

القسم الذي يصدر صحيفة بيانات السلامة SDS

PCC-TWR MSDS.pcc@endress.com

الاتصال والاختصارات والمختصرات

RID: Règlement international concernant le transport des marchandises dangereuses par chemin de fer (Regulations Concerning the International Transport of Dangerous Goods by Rail)

ICAO: International Civil Aviation Organisation

ADR: Accord relatif au transport international des marchandises dangereuses par route (European Agreement Concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Road)

IMDG: International Maritime Code for Dangerous Goods

IATA: International Air Transport Association

EINECS: European Inventory of Existing Commercial Chemical Substances

ELINCS: European List of Notified Chemical Substances

CAS: Chemical Abstracts Service (division of the American Chemical Society)

DNEL: Derived No-Effect Level (REACH)

PNEC: Predicted No-Effect Concentration (REACH)

PBT: Persistent, Bioaccumulative and Toxic

vPvB: very Persistent and very Bioaccumulative

بيانات المقارنة بالنسخة السابقة المعدلة